

英伦风情如同彬彬有礼的英国绅士一样，温和而细腻，其中星罗棋布的小镇就是这种大不列颠风格的最好体现……

林坚、林琳◇编著



游小镇 品英伦

寻觅伦敦——小镇记忆
聆听巴斯——时空旷野
感触牛津——郊外彩霞
回望曼城——昔年景象



体会伯明翰——旧城新城
探访威尔士——河谷风情
品味苏格兰——长歌轻吟
重温湖区——诗情牧歌

EXPLORE & FEEL BRITAIN

Youxiaozhen Pingyinglun

Explore & Feel Britain: London Bath Oxford Manchester Birmingham Welsh Scotland Lake District

图书在版编目 (CIP) 数据

游小镇 品英伦/林坚,林琳编著. —长沙:湖南美术出版社,2012.4

ISBN 978-7-5356-5309-3

I. ①游… II. ①林…②林… III. ①旅游指南—英国
IV. ①K956.19

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第058938号

游小镇 品英伦

出版人: 李小山

作者: 林坚 林琳

责任编辑: 陈刚

责任校对: 彭慧

出版发行: 湖南美术出版社

(长沙市东二环一段622号)

经 销: 湖南省新华书店

排 版: 朱丰峰

印 刷: 恒美印务(广州)有限公司

(广州市南沙经济技术开发区环市大道南路334号)

开 本: 889×1194 1/16

印 张: 20

版 次: 2012年05月第1版

2012年05月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5356-5309-3

定 价: 48.00元

【版权所有, 请勿翻印、转载】

邮购联系: 0731-84787105

邮 编: 410016

网 址: <http://www.arts-press.com/>

1415022



林坚 林琳 ◇ 编著

英伦风情如同彬彬有礼的英国绅士一样，温和而细腻，其中星罗棋布的小镇就是这种大不列颠风格的最好体现……



游小镇 品英伦

寻觅伦敦——小镇记忆
聆听巴斯——时空旷野
感触牛津——郊外彩霞
回望曼城——昔年景象



体会伯明翰——旧城新城
探访威尔士——河谷风情
品味苏格兰——长歌轻吟
重温湖区——诗情牧歌



EXPLORE & FEEL BRITAIN
Youxiaozhen Pingyijinglun

Explore & Feel Britain: London Bath Oxford Manchester Birmingham Welsh Scotland Lake District



伦敦奥运会

健康生活 时尚旅游

*To England with
Red Bull*





鲍德温（前首相）说：英国就是乡村，乡村就是英国。

林语堂戏说人生理想：挣美国的钱，娶日本妻子，雇中国厨子，住英国乡村。

英国，一个传统的发达国家，往日的辉煌独步天下，文化遗产、环境保护、社会秩序、经济建设仍是世界佼佼者，是不少旅游者心仪的旅游目的地。近年，国内旅游事业发展迅猛，游客的旅游品位不断提升，普通的行程安排、简单的旅游介绍，渐渐不能满足日益增长的旅游需求。自助游、小镇游、文化旅游成了旅游新趋势，游人关注旅游文化成为新热点，这就是本书走读英伦小镇的考量。

游英伦小镇，至少需要解决两个问题：一是怎么走，二是读什么。

本书在结构上谋划解决怎么游小镇的问题。以英国的重要城市或旅游热点构筑主要章节，即每章自成一个旅游圈，围绕城市游览周边郊镇。希望用我们的经历，方便到达不同城市的游人，以找到适合自己行程的小镇游览。

在内容安排上，本书以重要城市或旅游热点区域为支点，串联历史文明、市井营生、科学进步、工业革命、现代商贸、民族风骨、文化遗产和人文情怀，小镇的选择也力求与章节内容同步，力求在小镇的游览中感受文化文明的进步，把小镇的游览融入英国发展的历史长河之中。我们力求从海峡的长风、郊外的清波、山谷的残寺、村落的尖塔、古堡的笛声、高悬的盔甲、湖畔的雏菊、裸奔的牛羊里，探索适合国人的游览趣向。

女儿在英国学习7年，我们去过三次英国。每次出行，我们都会找一些书籍，策划行程。因此，我们懂得旅游者的需要，也有这方面的实践。本书就是我们的亲身体验，愿我们的经验和体会，能与准备旅行的人们分享。

林坚

2011年11月11日



CONTENTS 目录

序 003

London 009 **伦敦——影中历史断章**

013 伦敦寻觅

013 千年伦敦塔

019 肃穆的西敏寺

025 V&A 气息

028 街头故事

031 小镇的记忆

032 温莎小镇——皇室城堡

038 兰尼米德——《大宪章》签署地

041 布赖顿-霍夫——海峡的风

Bath 047 **巴斯——信步时空隧道**

051 聆听巴斯

051 钟声悠扬

053 温泉古韵

055 雨夜行人

057 古老面包店

059 街景无暇

062 串联时空的郊野

063 巴汉普顿——运河风景线

067 索尔兹伯里——史前巨石阵

072 切德峡谷——可怕的深渊



075 新顿——守望麦田与牛羊

Oxford

079 **牛津——带走一片云彩**

083 学府一日游

083 观光线路图

085 走近牛津

091 感受知识的力量

094 **郊外的彩霞**

095 布伦海姆宫——伟大的母亲

102 阿芬顿——山谷何处藏白马

106 法灵登——英魂故里

109 伯福德——心灵家园

115 拜伯里——经典乡村

Manchester

121 **曼彻斯特——回望工业革命**

125 往日踪迹

125 利物浦火车站

127 科学工业馆

131 阿尔伯特广场

134 **当年景象**

135 彭里斯——迷失的记忆

139 斯特亚尔——珍妮纺纱车

144 斯托克——当年的开垦地

147 索尔福德——现代城中村



Birmingham

151 伯明翰——体会华丽转身

155 旧域新城

155 世界工厂

157 不列颠之痛

159 在废墟上起舞

163 蝴蝶效应

165 华彩的近郊

166 斯特拉特福德——莎士比亚故居

171 沃里克——中世纪印象

175 山地斯托——传说“羊吃人”

179 博顿——乡村公园

Wales

185 威尔士——探访先民故地

189 翻读史诗

189 凯尔特神话

192 威尔士亲王

195 双语路标

201 河谷风情

203 罗斯——瓦伊山谷

206 蒙茅斯——皇族纷争

209 廷特恩——残寺吟游

214 卡利恩——罗马兵营

Scotland

217 苏格兰——品味箫瑟风笛

221 爱丁堡长歌

221 古堡风声



225	两条街、两城区
232	挽海湾，傍山峦
235	原野上轻吟
237	斯特灵——勇敢的心
243	林利斯戈——女王摇篮曲
247	葛特纳格林——私奔恋曲
249	拉斯小镇——海盗来了
252	格伦科——农夫挽歌
255	尼斯湖——湖怪传说
261	皮特洛赫里——美的小憩
265	比加——遥看荒原

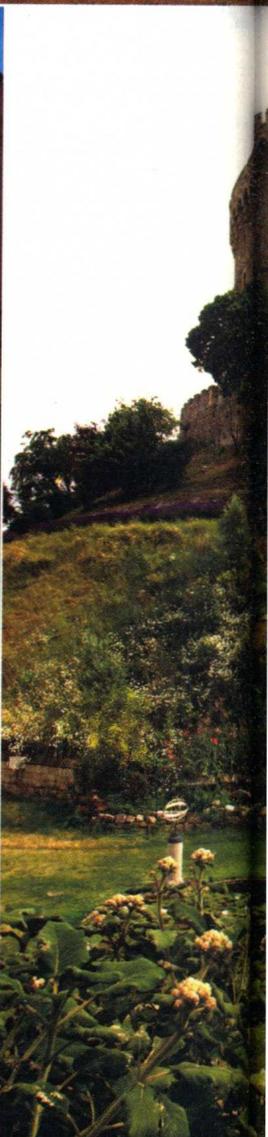
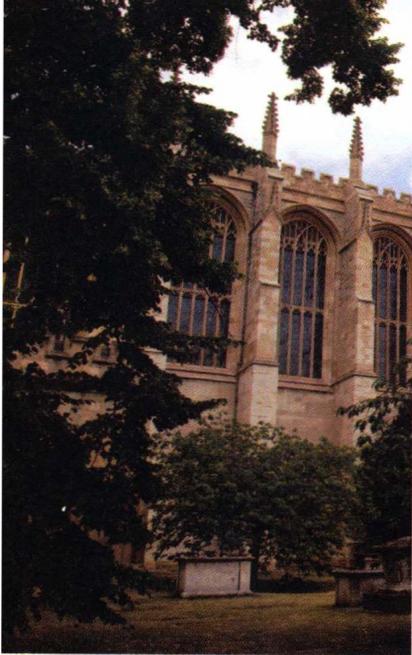
Lake District

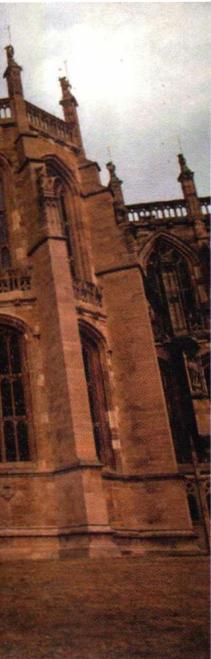
269 **湖区——重温诗人牧歌**

273	诗人的足迹
273	温德米尔——无华的村舍
277	鲍里斯——愉悦的帐棚
283	安布尔赛德——绮丽的山水
289	格拉斯米尔——童年的家园
292	凯西克——简朴的乐曲
297	诗人的情怀
299	同享阳光
304	爱的归依
307	向往安恬

后记

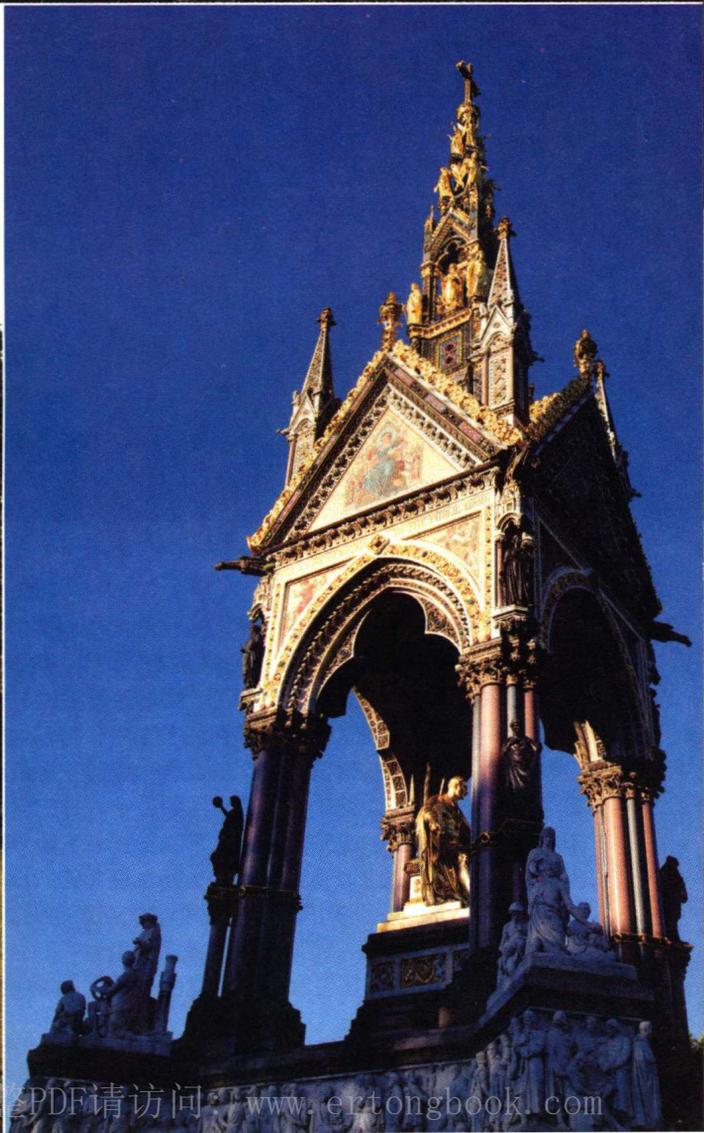
313 **附：英国自驾游**





伦敦

影中历史断章





去英国旅游，大多数是从伦敦（London）开始的。

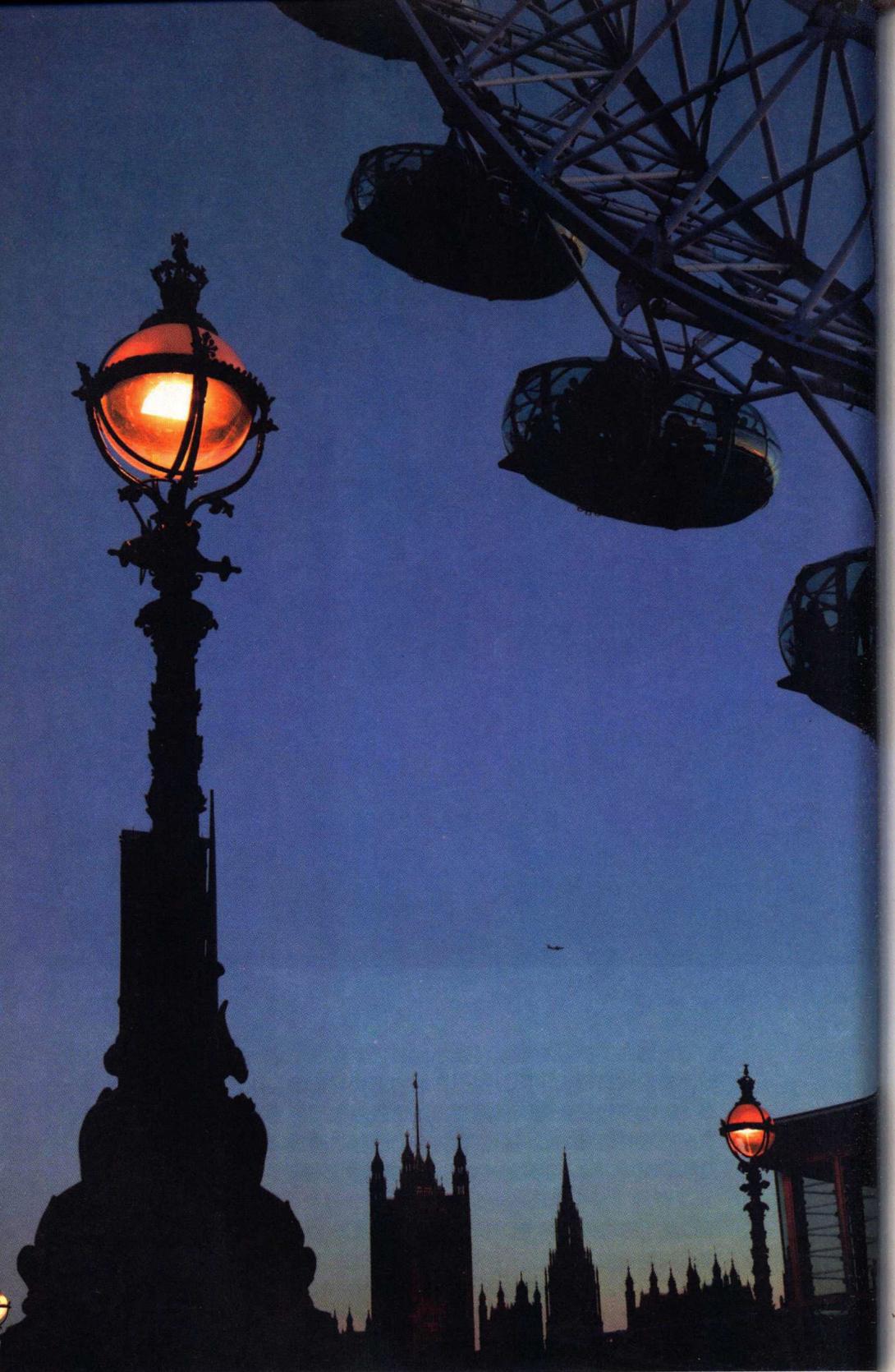
我们去过三次英国。第一次是随旅行团前往欧洲几国游览，包含英国在内，在伦敦只住了两天。每天还在吃早餐时，大巴就已经在酒店门口等候了。上了车，随着大巴穿街走巷。到达一个景点，大家下来，围着导游听一番讲解介绍，然后是十几到二十分钟的自由拍摄，跟着又上车赶往下一个景点。中午时分，大巴带着大家来到一家中餐馆，八人围坐，五菜一汤，快速地完成任任务，又要去赶下午的行程。在紧凑的行程里，还时常会挤出一些时间，去一些特定的商场购物。

第二次去英国，是去看望在那里读书的女儿。在女儿的陪伴下，我



们随意地在英国各地走走，当然也包含了伦敦。这一次的伦敦旅游，与随团游伦敦有很大不同。我们在地图上找好伦敦团队游的主要景点的位置，以徒步替代大巴，再把商场购物改为景区静坐观赏，旅行倒还是颇有些随意且惬意的。日后，我将我们的行走路线、游览中的观察思考以及部分照片，编入了我的《欧洲火车之旅》一书。

女儿即将大学毕业，参加女儿的毕业典礼，成为我们再去英国的理由。再游伦敦，我们已经不能满足于街面上景点的一般性游览了。我们选择了伦敦的一些博物馆、纪念馆和周边小镇，希望对英国的某些历史掌故、文化现象、过往辉煌和当下营生有更多的了解。这就是我们第三次游伦敦时的主要内容。

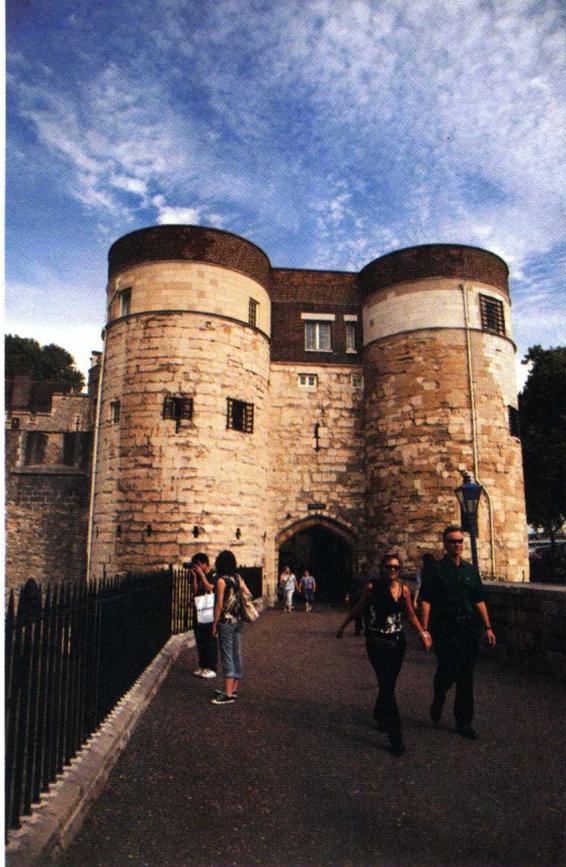


泰晤士河的黄昏

伦敦寻觅

“在英国，
除了上帝，
国王是最高权威。”

——亨利八世



伴随英国千年历史的伦敦塔

千年伦敦塔

走进伦敦塔（Tower of London），就走进了英国的历史。

中华民族常以历史悠久为自豪。何以说明中华民族的历史悠久，读读英国历史就不难比较了。

英国的巨石阵，标志着大不列颠岛上的史前人类活动与文明；公元前8世纪至公元前5世纪，凯尔特人分批从欧洲大陆迁移至大不列颠岛，成为这里的土著民；公元1世纪前后，罗马人曾大举入侵；之后的若干世纪，则是部族内战与北欧维京海盗的反复侵扰。直到公元11世纪，位于法国西北部诺曼底公国的威廉公爵征服英格兰，英国才逐步建立了封建制度，王室才有了明晰的血脉。这一征服是英国历史上的一个里程碑，甚至被史学界视为英国正统历史的开端。相比之下，中国的历史就要悠久多了。从此，英国开启了它的千年史，而伴随它走过这段历史的伦敦古迹，就是伦敦塔。



塔内精致的小教堂

伦敦塔位于伦敦塔桥附近的泰晤士河北岸，是一座具有900多年历史的城堡式建筑群。城堡中最古老的建筑是白塔，威廉一世于1078年开始营建，1097年建成。白塔是一座诺曼底式塔楼，楼高30余米，共分三层，墙体厚度不一，从3至4米到5至6米，塔中有一螺旋楼梯通到塔顶。塔内还有一个精致的小教堂，占据了塔中二楼和三楼的一部分。白塔是伦敦塔中最为重要的部分，也是整个建筑群的主体，它象征着威廉对英格兰的征服和权力的巩固与扩大。以后，以白塔为中心，向四周不断扩建，内外两层城墙和13座塔楼均始建于13世纪之后，最外层还修有护城壕。伦敦塔一度成为重要的宫殿、要塞、兵营和监狱。

如今，伦敦塔已成为英国著名的博物馆之一，馆内陈列了大量王冠王袍、古代兵器、珍珠宝石。文艺复兴和中世纪时期欧洲最精致的盔甲，以及亨利八世使用过的宝剑，都在这里保存和展出。

伦敦塔里最经典的故事与两个小男孩有关。资深馆员身着都铎王朝时期的卫士礼服，年复一年、日复一日地向游客们讲述曾经在这里发生的一切。1483年，英王爱德华四世去世，他的两个儿子爱德华五世和约克公爵立刻被保护起来，等待继承王位。然而，就在这两位王子被严密保护起来之后，他们突然神秘失踪了。在众多的回忆线索中，最后见到两位王子的地方，就是伦敦塔。当时，塔内守卫报告在城堡的“血腥塔”附近，曾看到过两个手牵

着手、身着睡衣的小男孩。王位的合法继承人失踪后，英王爱德华四世的弟弟格洛斯特公爵成为英国新国王，史称理查德三世。这位新君上台后，由于传位不正，就利用寻找失踪的王子为借口，大肆杀戮反对他的贵族，引起了贵族的愤怒和民众的反抗。1485年，在位仅两年的理查德三世，就在与贵族军队的混战中，被乱枪刺死。

篡位者死了，王朝更替了，但这段故事并没有结束。日后，伦敦塔不断在翻修扩建，工程建设让两个神秘失踪的小孩又回到了人们的视野。1674年，整修白塔楼梯的工人在阶梯砖石中发现了两具小孩的遗骸，几乎可以断定他们就是失踪的小王子！对当年历史还有所记忆的人们，都不再怀疑当年小王子的失踪就是一宗篡权夺位的离奇命案。

伦敦塔曾经是有名的监狱，钦犯们经过叛逆者之门，被关入“血腥塔”。“血腥塔”前的一块草坪，就是旧时断头斩首行刑处。为了少一点血腥味，行刑架已经移开，替代的是一座玻璃圆台和一个花瓣样的头枕，几行多国文字的提示语，告诉人们这就是断头台。

文雅访客稍留步，
死亡在此了断多少光阴，
珠嵌美名英年早逝，
愿他们安息，
而生者世代在不息的天穹下，
与勇武相伴。

游人围绕玻璃圆台默默地环绕，玻璃台折射着远处的古塔，仿佛在告诉人们，多少阴魂在此远去。谁是这里最出名的受难者，当然首推英王亨利八世的第二任妻子——安妮·博林王后。

故事需从桀骜不驯的亨利八世讲起。

亨利八世的第一位妻子是他哥哥的遗孀，西班牙公主凯瑟琳，由他的父王亨利七世指婚。当时，英国国王亨利七世为了与欧洲搞好关系，热衷于王室联姻，让其大儿子迎娶了凯瑟琳。大儿子英年早逝，为了留住西班牙公主，亨利七世又将凯瑟琳指给亨利八世。不幸的是凯瑟琳没有为亨利八世生下儿子，只生下了一个女儿玛丽，也就是后来的女王。亨利八世颇显不满，宫廷内外也有微词。这时一位宫廷侍女闯进亨利八世的生活，她就是生性活泼的安妮·博林。亨利八世决意以没有儿子为由，与凯瑟琳离婚，迎娶安妮·博林，立安妮·博林为王后。当时，英国乃至整个西方世界都在罗马教